Certificate Number / *Nº do certificado:*	

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF CAPTIVE BIRDS (WILD OR ORNAMENTAL) FROM UNITED STATES TO BRAZIL / *CERTIFICADO ZOOSANITÁRIO INTERNACIONAL PARA A EXPORTAÇÃO DE AVES DE CATIVEIRO (SILVESTRE OU ORNAMENTAL) DOS ESTADOS UNIDOS AO BRASIL.**

*Except pet birds */ Exceto aves de companhia.*

Exporting Country / *País exportador*	**UNITED STATES**
Name of the Veterinary Authority / *Nome da Autoridade Veterinária:*	**USDA-APHIS**
Importing Country / *País Importador*	**BRAZIL**
Import Permit Number/ *Número da Autorização de Importação*	

I. Identification / *Identificação*

Identification (Closed ring / Microchips Nº.) *Identificação (Anilha/ Microchips Nº)*	Species / *Espécie*	Color / *Cor* Other Characteristics / *Outras características*	Anatomical location of the microchips * *Região anatómica de localização dos microchips**
Quantidade total			

*if applicable

II. Origin / *Origem*

Name of the exporter /*Nome do exportador:*	
Breeding stablishment / *Estabelecimento de criação:*	
Means of transport / *Meio de transporte:*	
Place of departure / *Lugar de Egresso:*	
Transit country / *País de trânsito:**	

*if aplicable

Certificate Number / *Nº do certificado:*	

III. Destination / *Destino*

Name of the importer/ *Nome do importador:*	
Address of consignee/ *Endereço do destinatário:*	

IV. Animal health Information / *Informações zoosanitárias:*

The undersigned official veterinarian certifies that / *O veterinário oficial abaixo assinado, certifica que:*

1. All diagnostic tests and vaccinations were carried out in accordance with the World Organization for Animal Health (WOAH) Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals. / *Todos os testes de diagnóstico e vacinações foram realizados de acordo com o Manual de Testes de Diagnóstico e Vacinas para Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (WOAH).*

2. The birds come from the breeding establishment mentioned in item II where no cases of Notifiable Avian Influenza, Newcastle Disease, Avian Chlamydiosis, Mycoplasmosis, Crimea Congo, West Nile Fever and Salmonellosis were officially reported during the last ninety (90) days prior to export. / *As aves procedem de estabelecimento de criação mencionado no item II, onde não foi reportado oficialmente casos de Influenza Aviária de notificação obrigatória, Doença de Newcastle, Clamidiose aviária, Micoplasmose, Febre Hemorrágica da Criméia-Congo, Febre do Oeste do Nilo e Salmonelose durante os últimos noventa (90) dias anteriores à exportação.*

3. The birds remained in captivity for at least ninety (90) days prior to their export in the breeding establishment identified in item II, intended for exhibitions, contests, ornmental or commercialization, which is under supervision of the Veterinarian Officially Accredited by the Veterinary Authority. / *As aves permaneceram em cativeiro pelo menos noventa (90) dias anteriores a sua exportação no estabelecimento de criação identificado no item II, destinados a exposições, concursos, ornamentais ou comercialização, que está sob supervisão do Veterinário Oficialmente Credenciado pela Autoridade Veterinária.*

4. The birds remained in isolation, under the supervision of an official or accredited veterinarian and protected against insects for at least twenty-eight (28) days prior to export in facilities authorized by the Veterinary Authority of the exporting country having been inspected within seven (7) days before departure by an official Veterinarian or a Veterinarian authorized by the Veterinary Authority, and found free of clinical evidence of infectious and parasitic diseases. / *As aves permaneceram em isolamento, sob supervisão de um veterinário oficial ou credenciado e protegidas contra insetos, pelo menos durante os vinte e oito (28) dias anteriores à exportação em instalações habilitadas pela Autoridade Veterinária do país exportador tendo sido inspecionado no prazo de sete (7) dias antes do embarque por um Veterinário oficial ou um Veterinário autorizado pela Autoridade Veterinária, e considerado isento de evidências clínicas de doenças infecciosas e parasitárias.*

Certificate Number / *Nº do certificado:*	

5. With regard to Avian Influenza / *Com relação à Influenza Aviária:*

5.1. The birds, or a statistically representative sample chosen in accordance with the provisions of the article on surveillance strategies for avian influenza of the WOAH Terrestrial Code, were subjected to a quantitative PCR test at least fourteen (14) days after the start of isolation, with a negative result or another equivalent diagnostic protocol previously approved by Brazil to discard infection. / *As aves, ou uma amostra estatisticamente representativa escolhida conforme o contemplado no artigo referente às estratégias de vigilância para Influenza Aviária no Código Terrestre da OMSA, foram submetidas a um teste de PCR quatitativo, pelo menos 14 (quatorze) dias após o início do isolamento, com resultado negativo ou a outro protocolo equivalente de diagnóstico previamente aprovado pelo Brasil para descartar a infecção.*

Test / *Teste*	Date / *Data*

Note: At the time of sample collection, the birds were free of any evidence of disease / Nota: *No momento da coleta de amostras as aves estavam livres de qualquer evidência da doença.*

5.2. The birds to be exported were not vaccinated against Avian Influenza; / *As aves a serem exportadas não foram vacinadas contra Influenza Aviária;*

6. With regard to Newcastle disease / *Com relação à doença de Newcastle:*

6.1. The birds, or a statistically representative sample chosen in accordance with the provisions of the article on surveillance strategies for newcastle disease of the WOAH Terrestrial Code, were subjected at least fourteen (14) days after the start of isolation, to a PCR test with negative result or other equivalent diagnostic protocol previously approved by Brazil to discard infection. / *As aves, ou uma amostra estatisticamente representativa escolhida conforme disposto no artigo referente às estratégias de vigilância para doença de Newcastle no Código Terrestre da OMSA, foram submetidas pelo menos 14 (quatorze) dias após o início do isolamento, a uma prova de PCR com resultado negativo ou a outro protocolo equivalente de diagnóstico previamente aprovado pelo Brasil para descartar a infecção.*

Test / *Teste*	Date / *Data*

Note: At the time of sample collection, the birds were free of any evidence of disease / Nota: *No momento da coleta de amostras as aves estavam livres de qualquer evidência da doença.*

AND EITHER / *E TAMBÉM*

6.2. The birds to be exported were not vaccinated against Newcastle disease / *As aves a serem exportadas não foram vacinadas contra doença de Newcastle.*

Certificate Number / *Nº do certificado:*	

OR / *OU*

6.3. Birds have been vaccinated against Newcastle disease and such immunization was carried out according to the provisions of the WOAHManual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with products approved by the Competent Authority and according to the manufacturer's instructions. / *As aves foram vacinadas contra a doença de Newcastle e essa imunização foi realizada de acordo com o Manual de Testes de Diagnóstico e Vacinas para Animais Terrestres da OMSA, com produtos aprovados pela Autoridade Competente e segundo as indicações do fabricante.*

Date / *Data*	Type of vaccine / *Tipo de vacina*	Age of birds at time of vaccination / *Idade Idade das aves no momento da vacinação*

(Strikethrough if not applicable */ Tachar se não for aplicável*)

7. With regard to Avian chlamydiosis / *Com relação à Clamidiose aviária:*

7.1. The birds to be exported or a statistically representative sample according to articles 5.1 e 6.1 of this certificate, were subjected within the pre-export isolation period to a PCR test for the detection of *Chlamydophila psittaci* on conjunctival, choanal, cloacal swabs and/or fresh feces. / *As aves a serem exportadas ou uma amostra estatisticamente representativa, segundo os itens 5.1 e 6.1 do presente certificado, foram submetidas, durante o período de isolamento pré-exportação, a uma prova de PCR para detecção de Chlamydophila psittaci, em material obtido com suabe conjuntival, de coana, cloaca, e/ou fezes frescas.*

Test/ Teste	Date/*Data*

Or/*Ou*

7.2. The birds were treated with antibiotics approved by the Competent Authority at doses recommended by the manufacturer. / *As aves foram tratadas com antibióticos aprovados pela Autoridade Competente com doses recomendadas pelo fabricante.*

Drug/*Droga*	Dosage/*Dosagem*	Means of application/Via de aplicação	Product (lot)/Produto (lote)	Date/*Data*

8. The birds were treated during the pre-export isolation period against internal and external

Certificate Number / *Nº do certificado:*	

parasites with products approved for the species in question. / *As aves foram tratadas durante o período de isolamento pré exportação contra parasitas internos e externos com produtos aprovados para a espécie em questão.*

Drug/*Droga*	Dosage/*Dosagem*	Means of application/Via de aplicação	Product (lot)/Produto (lote)	Date/*Data*

9. The birds were sent directly from the breeding establishment to the point of exit of the exporting country without letting them enter in direct contact with birds of different health status, in new containers or properly disinfected with products approved by the Veterinary Authority, also verifying that the birds have enough space to guarantee their welfare throughout the journey to Brazil / *As aves foram enviadas diretamente do estabelecimento de criação até o ponto de saída do país exportador, sem contato direto com outras aves de diferente condição sanitária, em contentores novos ou devidamente desinfetados com produtos aprovados pela Autoridade Veterinária, constatando-se, ainda, que as aves contam com espaço suficiente para garantir seu bem estar durante todo o trajeto até o Brasil.*

NOTE: When the specimens to be imported belong to species included in the appendices of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), it is the responsibility of the interested party to present the original document to the competent Authority of the Importing Member State. / *NOTA: Quando os exemplares a importar pertencem a espécies incluídas nos anexos da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção (CITES), é da responsabilidade do interessado apresentar o documento original à Autoridade competente. do Estado-Membro importador.*

Place and Date of Issue / *Lugar e Data de Emissão*:	
Name of the Officially Accredited Veterinarian / *Nome do veterinário oficialmente credenciado:*	
Signature of the Officially Accredited Veterinarian / *Nome do veterinário oficialmente credenciado:*	

Place and Date of Issue / *Lugar e Data de Emissão*:	
Name of the Official Veterinarian / *Nome do Veterinário Oficial:*	
Signature of the Official Veterinarian / *Assinatura do Veterinário Oficial:*	

Certificate Number / *Nº do certificado:*	

Stamp of the Veterinary Authority (not applicable with digital endorsements)/ *Carimbo da Autoridade Veterinária (não aplicável com endossos digitais)*	

This CVI shall be valid for entry into the importing Member State for up to ten (10) days from the date of issue / *O presente CVI terá validade para o ingresso no Estado Parte importador de até dez (10) dias contados a partir da data de sua emissão.*